

Naam patiënt:	Zorg ervoor dat u bij elk bezoek aan een zorgverlener ook een lijst meebrengt van alle andere medicijnen die u gebruikt.	Vraag uw arts de soort(en) en datum (data) van de laatste tuberculose(tbc)-controle(s) hieronder te noteren:	<b>Patiëntenherinneringskaart</b>
Naam arts:	Lijst van andere geneesmiddelen:	Onderzoek _____ Datum _____ Uitslag: _____	<b>NL   FR   DE</b>
Telefoonnummer arts:	Allergieënlijst:	Het is belangrijk dat u en uw arts de merknaam en het lotnummer van uw geneesmiddel noteren. Merknaam: _____ Lotnummer: _____	<b>Remsima® infliximab</b>
Aanvangsdatum Remsima-behandeling:			<b>Toon deze kaart aan alle artsen die bij uw behandeling betrokken zijn.</b>
Huidige dosering:			
 <b>LM107607-PA009</b>			

Nom du patient:	Assurez-vous d'avoir également avec vous une liste de tous les autres médicaments que vous utilisez lors de chaque visite auprès d'un professionnel de santé.	Demandez à votre médecin de consigner le type et la date du (des) dernier(s) test(s) de dépistage de la tuberculose (TB) ci-dessous:	<b>Carte de Rappel Patient</b>
Nom du médecin:	Nom du médecin:	Test: _____ Date: _____ Résultat: _____	<b>NL   FR   DE</b>
Numéro de téléphone du médecin:	Date d'instauration du traitement par Remsima:	Il est important que vous et votre médecin consigniez le nom et le numéro de lot de votre médicament.	<b>Remsima® infliximab</b>
	Liste des allergies:	Nom du médicament: _____ Numéro de lot: _____	
	Administrations actuelles:		
 <b>LM107607-PA009</b>			

Name des Patienten:	Bitte bringen Sie zu jedem Arztbesuch unbedingt eine vollständige Liste aller von Ihnen angewendeten Medikamente mit.	Bitten Sie Ihren Arzt, die Art und das Datum der letzten Untersuchung (en) auf Tuberkulose (Tbc) unten zu dokumentieren:	<b>Patientenkarte</b>
Name des Arztes:	Name des Arztes:	Test: _____ Datum: _____ Ergebnis: _____	<b>NL   FR   DE</b>
Liste anderer Medikamente:	Tel-Nr. des Arztes:	Es ist wichtig, dass Sie und Ihr Arzt den Arzneimittelnamen und die Chargenbezeichnung schriftlich festhalten.	<b>Remsima® infliximab</b>
	Beginn der Therapie mit Remsima:	Liste der Allergien:	
	Datum der letzten Infusionen:	Arzneimittelname: _____ Chargenbezeichnung: _____	
 <b>LM107607-PA009</b>			

Fold	Fold	Fold	Fold	Fold	Fold	Fold	Fold	Fold	Fold	Fold	
<p><b>Diese Patientenkarte für Patienten enthält wichtige Sicherheitsinformationen, die Sie vor und während der Behandlung mit Remsima kennen müssen.</b></p> <p>Bitte bewahren Sie diese Karte nach Beginn einer neuen Hinweiskarte für 4 Monate nach Ihrer letzten Remsima-Dosis als Referenz auf.</p> <p>Bitte lesen Sie die Packungsbeilage für Remsima sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen.</p> <p>Tragen Sie diese Karte bitte für vier Monate nach der letzten Anwendung Ihrer letzten Remsima-Dosis ständig bei sich oder, im Fall einer Schwangerschaft, für 12 Monate nach Geburt Ihres Kindes.</p> <p>Nebenwirkungen können auch noch längere Zeit nach der letzten Anwendung auftreten.</p>	<p><b>  Infektionen   Vor der Behandlung mit Remsima</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Teilen Sie Ihrem Arzt sofort mit, wenn Sie eine Infektion haben, auch wenn es eine sehr leichte ist.</li> <li>Es ist sehr wichtig, dass Sie Ihrem Arzt mitteilen, wenn Sie jemals eine Tuberkulose hatten oder wenn Sie in engem Kontakt mit jemandem standen, der eine Tuberkulose hatte. Ihr Arzt wird testen, ob Sie Tuberkulose haben. Bitte Sie Ihren Arzt, die Art und das Datum der letzten Untersuchung(en) auf Tuberkulose (Tbc) auf der Karte zu dokumentieren.</li> <li>Teilen Sie Ihrem Arzt mit, wenn Sie Hepatitis B haben oder wissen oder vermuten, dass Sie Träger des Hepatitis-B-Virus sind.</li> </ul>	<p><b>Während der Behandlung mit Remsima</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Teilen Sie Ihrem Arzt sofort mit, wenn bei Ihnen Anzeichen einer Infektion auftreten. Anzeichen können Fieber, Gefühl von Müdigkeit, (anhaltender) Husten, Kurzatmigkeit, Gewichtsverlust, nächtliches Schwitzen, Durchfall, Wunden, Zahnprobleme, ein brennendes Gefühl beim Wasser lassen oder „grippeähnliche“ Zeichen sein.</li> </ul>	<p><b>Schwangerschaft, Stillzeit und Impfungen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Falls Sie Remsima während der Schwangerschaft erhalten haben oder falls Sie stillen, ist es wichtig, den Arzt Ihres Kindes darüber zu informieren, bevor Ihr Kind irgendeine Impfung erhält. Ihr Kind sollte in den ersten 12 Lebensmonaten oder während Sie Ihr Kind stillen keine sogenannten Lebendimpfstoffe, wie z. B. BCG (wird zum Schutz gegen Tuberkulose verwendet), erhalten, außer auf Empfehlung des Arztes Ihres Kindes.</li> </ul>	<p><b>Cette carte de rappel patient contient des informations importantes de sécurité que vous devez connaître avant et pendant votre traitement par Remsima</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>En cas d'utilisation d'une nouvelle carte, veuillez conserver cette carte comme référence pendant 4 mois après votre dernière dose de Remsima.</li> <li>Veuillez lire la « Notice » de Remsima attentivement avant de commencer à utiliser ce médicament.</li> <li>Gardez cette carte sur vous pendant 4 mois après votre dernière dose de Remsima, ou en cas de grossesse pendant 12 mois après la naissance de votre bébé. Les effets indésirables peuvent survenir longtemps après votre dernière dose.</li> </ul>	<p><b>Infections   Avant le traitement par Remsima</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si vous avez reçu Remsima pendant votre grossesse ou si vous présentez une infection, même si elle est très légère.</li> <li>Il est très important d'informer votre médecin si vous avez déjà présenté une tuberculose (TB) ou si vous avez été en contact avec une personne ayant déjà présenté une tuberculose. Votre médecin vous fera subir des tests pour voir si vous avez la tuberculose.</li> </ul>	<p><b>Durant le traitement par Remsima</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Veuillez informer votre médecin si vous présentez une infection, même si elle est très légère.</li> <li>Il est très important d'informer votre médecin si vous avez déjà présenté une tuberculose (TB) ou si vous avez été en contact avec une personne ayant déjà présenté une tuberculose. Votre médecin vous fera subir des tests pour voir si vous avez la tuberculose.</li> </ul>	<p><b>Grossesse, allaitement et vaccinations</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Als u met een nieuwe kaart begint, bewaar deze kaart dan nog 4 maanden als referentie nadat u uw laatste dosis Remsima heeft gekregen.</li> <li>Lees de bijsluiter van Remsima zorgvuldig voordat u met het gebruik van dit geneesmiddel begint.</li> </ul>	<p><b>Deze patiëntengerinneringskaart bevat belangrijke veiligheidsinformatie waarvan u op de hoogte moet zijn voor en tijdens de behandeling met Remsima.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bewaar deze kaart nog 4 maanden nadat uw laatste dosis Remsima heeft gekregen of in geval van zwangerschap 12 maanden na de geboorte van uw baby. Er kunnen bijwerkingen optreden tot lang na uw laatste dosis.</li> </ul>	<p><b>Infecties   Vóór de behandeling met Remsima</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stel uw arts ervan op de hoogte als u een infectie heeft, ook als het er een van zeer geringe ernst is.</li> <li>Het is zeer belangrijk dat u uw arts vertelt of u ooit tuberkulose (tbc) heeft gehad, en of u in nauw contact bent gekomen met iemand die tbc had. Uw arts zal u onderzoeken om vast te stellen of u tbc heeft. Vraag uw arts de soort(en) en datum (data) van de laatste tbc-controle(s) op de kaart te noteren.</li> </ul>	<p><b>Tijdens de behandeling met Remsima</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stel uw arts ervan op de hoogte als u hepatitis-B heeft, of als u weet of vermoedt een drager van het hepatitis-B-virus te zijn.</li> </ul>	<p><b>Zwangerschap, borstvoeding en Vaccinaties</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Als u Remsima heeft gekregen terwijl u zwanger was of als u borstvoeding geeft, is het belangrijk dat u dit aan de arts van uw baby vertelt voordat uw baby een vaccin krijgt. Uw baby mag binnen 12 maanden na de geboorte of als u borstvoeding geeft geen “levend vaccin” krijgen, zoals BCG (gebruikt om tuberkulose te voorkomen) behalve als de arts van uw baby anders aanbeveelt.</li> </ul>

